

Akureyri 3. febrúar 2021

Tveir styrkir til íþróttá- og tómstundastarfs barna og unglunga
Two grants for sports and leisure activities for children and teenagers
Dwie dotacje na zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży

Styrkur til íþróttá- og tómstundastarfs (45.000 kr.) – Sækja um fyrir 1. mars 2021 á www.island.is

Vissir þú að vegna COVID-19 er hægt að sækja um styrk til þess sveitarfélags sem þú átt heima í fyrir íþróttá- og tómstundastarfi barna sem fædd eru á árunum 2005-2014 og búa á heimilum þar sem heildartekjur framfærenda, voru að meðaltali lægri en 740.000 kr. á mánuði á tímabilinu mars-júlí 2020. Þú getur notað íþróttá- og tómstundastyrkina til þess að niðurgreiða þátttökugjöld barna vegna íþróttaiðkunar eins og fótbolta, körfubolta, fimleika eða annarra íþróttá en einnig vegna tónlistarnáms eða annarra tómstunda en þú finnur upplýsingar hjá þínu sveitarfélagi um hvernig er hægt að ráðstafa styrknum. <https://island.is/styrkur-til-ithrotta-og-tomstundastarfs>

Frístundastyrkur Akureyrarbæjar (40.000 kr.) gildir til 31. desember 2021.

Frístundastyrkur Akureyrarbæjar felst í niðurgreiðslu þátttökugjalda barna og unglunga í íþróttá-, tómstunda- og æskulýðsstarfi á Akureyri.

Frístundastyrkurinn 2021 er fyrir börn fædd 2004 til og með 2015. Styrkurinn er að upphæð kr. **40.000** og gildir frá 1. janúar 2021 til 31. desember 2021.

Hægt er að nýta styrkinn í gegnum heimasíðu Íþróttá- og tómstundafélaganna og eða á <https://thjonustugatt.akureyri.is/>

Grants for sports and leisure activities (45.000 kr.) – Apply before March 1, 2021 at www.island.is

Did you know that you may be entitled to a grant from your local authority to enable your child to play sport or take part in leisure activities? As part of the response to the COVID-19 pandemic, children born in the years 2005-2014 who live in households where the adults supporting them have a total income of less than ISK 740,000 per month, on average, in the months of March-July 2020 qualify for such grants. <https://www.mcc.is/family/grants-for-sports-and-leisure-activities/>
<https://island.is/styrkur-til-ithrotta-og-tomstundastarfs>

Sport – and leisure subsidy/grant (40.000 kr.) valid until December 31, 2021

The town of Akureyri provides a sport- and leisure subsidy for all children and teenagers born in the years between 2004 to and including 2015.

Everyone that has their lawful domicile in Akureyri can claim this subsidy. It can be used from 1. of January 2021 until 31. of December 2021.

The amount of the subsidy is up to **40.000** kronur per child.

The grant can be used through the Sports and Leisure Associations' website and or at <https://thjonustugatt.akureyri.is/>

Dofinansowanie do zajęć sportowych i rekreacyjnych (45.000 kr.) - Złóż wnioszek przed 1 marca 2021 r. Na stronie www.island.is

Czy wiesz, że w związku z COVID-19 można ubiegać się o dofinansowanie z gminy, w której mieszkasz, do zajęć sportowych i rekreacyjnych dla dzieci urodzonych w latach 2005-2014 z gospodarstw domowych, gdzie średni łączny dochód był mniejszy niż 740 000 kr miesięcznie w okresie marzec-lipiec 2020.

Możesz wykorzystać dotację na sport i rekreację, aby dofinansować udział swoich dzieci w zajęciach sportowych, takich jak piłka nożna, koszykówka, gimnastyka czy inne sporty ale również na lekcje muzyki lub inne zajęcia rekreacyjne. W swojej gminie znajdziesz informacje o tym, w jaki sposób można wykorzystać dofinansowanie. <https://www.mcc.is/tomstundir-polska/>
<https://island.is/styrkur-til-ithrotta-og-tomstundastarfs>

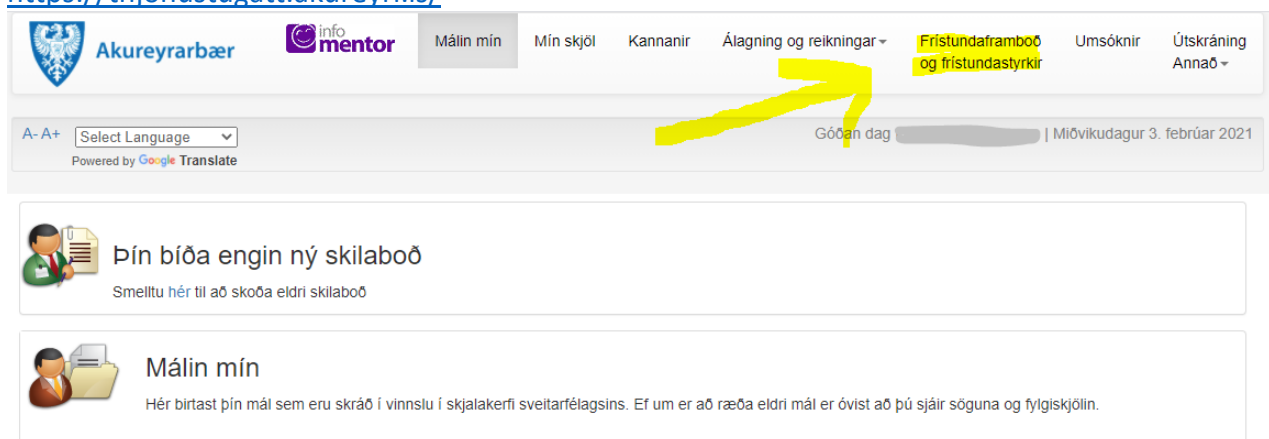
Dopłaty do zajęć organizowanych w czasie wolnym (40.000 kr.) ważne do 31 grudnia 2021 r.

Dofinansowywanie zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży przez Miasto

Akureyri ma na celu obniżenie kosztów, które rodzice/opiekunowie ponoszą z tego tytułu (dot. treningów sportowych, działalności klubów zainteresowań, organizacji młodzieżowych itp.) Dofinansowanie w roku 2021 przysługuje dzieciom urodzonym w latach 2004 - 2015 i wynosi **40.000** koron. Dofinansowanie można wykorzystać w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021.

Stypendium można wykorzystać za pośrednictwem strony internetowej związku sportowo-rekreacyjnego lub pod adresem <https://thjonustugatt.akureyri.is/>

<https://thjonustugatt.akureyri.is/>



The screenshot shows the website interface for Akureyrarbær. At the top, there is a navigation menu with the following items: 'Málin mín', 'Mín skjöl', 'Kannanir', 'Álagning og reikningar', 'Fristundaframboð og frístundastykir', 'Umsóknir', and 'Útskráning Annað'. A yellow arrow points to the 'Fristundaframboð og frístundastykir' menu item. Below the navigation menu, there is a language selection dropdown set to 'Select Language' and a date display showing 'Góðan dag' and 'Miðvikudagur 3. febrúar 2021'. The main content area features two sections: 'Þín bíða engin ný skilaboð' (No new messages) and 'Málin mín' (My account), which includes a note about login status: 'Hér birtast þín mál sem eru skráð í vinnslu í skjalakerfi sveitarfélagsins. Ef um er að ræða eldri mál er óvist að þú sjáir söguna og fylgiskjöllin.'



Ellert Örn Erlingsson
Forstöðumaður íþróttamála